

Genre du véhicule

Fiche d'homologation No

Cyclomoteur

CH 7500

Marques des véhicules	KREIDLER / CASAL - KREIDLER	
Constructeur du cadre	KREIDLER WERKE GmbH, D-7000 Stuttgart 40 /	Type MF 21
Constructeur du moteur	KREIDLER WERKE GmbH, D-7000 Stuttgart 40 /	METALURGIA CASAL, S.A.R.L., Apartado 83, Aveiro (Portugal)
Identification	"MF 21" sur la plaquette du constructeur	
Plaquette constructeur	à l'avant, sur le tube de la direction	
Numero du cadre	sur le tube de la selle	
CM + Fiche d'homolog.	sur le tube de la selle	
Identification du moteur	"D 15.14-" à l'avant, à droite, sur le carter du moteur, + "CH 120" sur le cylindre	
A partir du No de cadre	**)	
Importateur principal	INTERMOT VERKAUFS AG., Förrlibuckstrasse 181, 8040 Zurich	

Construction du véhicule	KREIDLER/			
Construction du cadre	cadre en tubes		Moteur	**)
Suspension	AV= fourche télescopique/AR= amortisseurs		Marque	CASAL-KREIDLER
Transmission	automatique		Alésage	40
Nombre de vitesses	2		Cylindrée	49,9
Croue entraînée	558		Puissance en CV	1,18
Entraînement	chaîne secondaire 11 x 42 dents		Régime du moteur	3400
Couronne fixée	souignée		Marque carburateur	Bing 1/10/143
Tour complet du pédalier	3030		Silencieux	1 = 610 x Ø 55 mm
Longueur des manivelles	150		Silencieux d'aspir.	filtre à air sec, avec crépine métallique
Selle/Guidon réglable	> 70		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = "B"
Frein roue avant	mécanique, tambour		Bruit	**)
Frein roue arrière	mécanique, tambour		Vnc en marche	67,5
Equipement suppl.	compteur de vit. ou cockpit av. serrure de contact		Mesure à proximité	76,0
			Mesure des gaz	+) )

Equipement	CSV 193 CH 1 7520 01 ou ZKW A 10639		Dimensions	Poids	
Feu de route	**)		Longueur	1730	Poids à vide
Feu de croisement	**)		Largeur guidon	640	Poids garantie
Feu rouge	**)		Hauteur max.	1150 max.	Dimens. pneus
Catadioptré	I (E)		Empattement	1130	
Catadioptrés aux pédales	WECO TFP 14 K 10479		Réservoir carburant	5,0 litres	Charge avant
Béquille	centrale				Charge arrière
Antivol	verrouillage du guidon				pour Vmax
Puissance génératrice	17 watts		Jantes: au choix = 1.20 x 17	roues à rayons ou	
Avertisseur	timbre de cycle		1.35 x 17	roues en alliage léger avec rayons rivés	

## Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Poids : livrable s.d. avec des roues en alliage léger; le poids augmente de 2,0 kg  
Complément du 14.04.80 à Berne - Ad
- \*) Poids : livrable s.d. avec fourche avant renforcée; le poids augmente de 1,0 kg
- \*\*\*) Expertise de contrôle du 21.03.83 à Berne - Sta/Ad  
Marque : la présente fiche d'homologation est valable pour les marques KREIDLER et CASAL-KREIDLER (voir également au recto de la FH)  
dés no du cadre : 2 732 000 production KREIDLER / 710 001 production CASAL-KREIDLER  
Constructeur : voir ci-dessus  
Equipement : feu de croisement= CEV CH 18202 01 / feu rouge= UL0 CH 1 0269 / catadioptrés aux pédales WECO TPP 24  
Mesure du bruit : conforme 01.10.82  
Insonorisation : éléments en caoutchouc entre les ailettes de refroidissement:  
 au cylindre = 4 pièces de chaque côté du cylindre; 2 pièces en bas du cylindre
- +) Complément du 22.12.83 à Berne - jak  
Mesure des gaz : selon les prescriptions 01.10.1983  
 Numéro d'homologation = CH 00 u601 (approbation valable pour gicleur princ. 66)  
 Emplacement du signe d'homologation = sur cadre, au-dessous du porte-bagages  
 Emissions des gaz d'échappement = CO 5,01 g/km, HC 2,91 g/km
- Complément du 31.07.86 à Berne - jak  
Var. de jantes : 1.50 x 17 alliage léger "CASAL" / couronne fixée = 2 vis de sécurité
- Complément du 21.08.87 à Berne - jak  
Importateur : dès le 01.04.87 = MAURICE RISSER, Motoparts, Aarestrasse 29, 5102 Ruppertswil  
Mesure du bruit : conforme 01.10.86  
 mesure au passage 65,0 dB/A à 5475 /min = 29,5 km/h; à l'arrêt 55,0 dB/A à 2550 /min  
Insonorisation : 34 éléments en caoutchouc à 15x10x9 mm entre les ailettes de refroidissement du cylindre